

Redmi Watch 3 Silicone Strap User Manual . 01

Redmi Watch 3 矽膠錶帶使用說明書 . 05

Руководство пользователя силиконовых ремешков для Redmi Watch 3 . 08

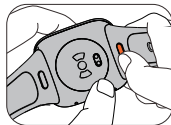
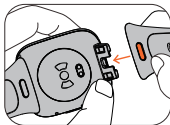
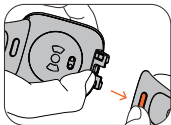
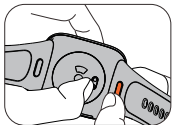
Redmi Watch 3 シリコンストラップ ユーザーマニュアル . 12



## Disassembling/Assembling the Strap

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

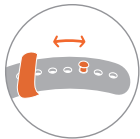
**To disassemble the strap:** Press and hold the Quick Release key with your fingers, and at the same time pull the strap outward with the other hand to disassemble it.



**To assemble the strap:** Align the concave part of the strap end with the main body of the watch to assemble it. Once you hear a click, the strap has been assembled successfully. Before wearing, pull the strap to ensure that it is securely fastened to the main body of the watch.

## Instructions for Wearing

The length of this product can be fixed.



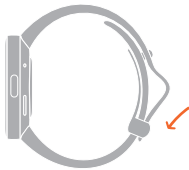
1. After the two straps are attached to the watch, push the round snap out of the strap hole, move it to the left or right, and push it into the hole that best fits your wrist.



2. Push the multi-hole strap into the second section of the round snap.



3. Push the single-hole strap into the round snap to fix the length.



4. Insert the strap end into the silicone ring.

---

Product: Strap for Smart Watch

Materials: Silicone

Model: M2219AS1

Applicable Wrist Range: 135 to 200 mm

Strap Width: 19.5 mm

## Care & Maintenance

---

1. Avoid wearing the watch too tightly in daily use. Keep the contact parts of the watch dry, and clean the wristband with clean water regularly. Stop wearing the strap immediately and consult a doctor if you notice redness, swelling, or other symptoms at the contact area.
2. Do not put the strap near a heat source or expose it to direct sunlight, because overheating will cause it to deform or even melt.
3. If the strap is stained or dirty, please wipe it gently with a soft damp cloth, and then let it dry naturally in a ventilated and cool place.

## WARRANTY NOTICE

---

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

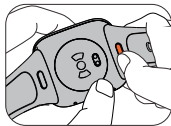
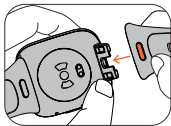
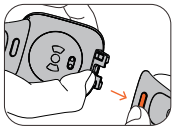
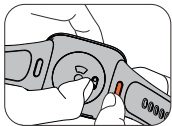
The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

## 拆卸和安裝表帶

使用產品前請仔細閱讀本指南，並妥善保管。

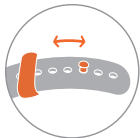
**拆卸錶帶：**用手指按住快拆按鍵，同時用另一隻手向外拉錶帶即可拆卸。



**組裝錶帶：**將錶帶凹槽部分對準手錶主體即可完成組裝。當您聽到咔入聲後，表示已成功組裝錶帶。佩戴前，請拉出錶帶以確保其已緊固至手錶主體。

## 佩戴說明

本產品的長度可以固定。



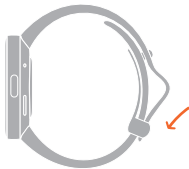
1. 當兩段錶帶分別連接至手錶後，請將扣針從錶帶孔推出並朝左或朝右移動，調整到與自己手腕貼合的尺寸後再將扣針推入。



2. 將多孔錶帶推入扣針的第二節。



3. 將另一段單孔錶帶推入扣針以固定長度。



4. 將錶帶尾端插入矽膠圈即完成佩戴。

---

產品：矽膠錶帶

產品材質：矽膠

產品型號：M2219AS1

適用手腕範圍：135 至 200 mm

錶帶寬度：19.5 mm

以下訊息僅台灣市場適用：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

有關保固條例請參考小米售後服務細則：[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)

進口商電話：02-77255376

以下訊息僅香港市場適用：

有關保固條例請參考小米售後服務細則：[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)

服務電話：852-30773620

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 保養說明

---

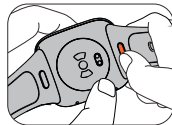
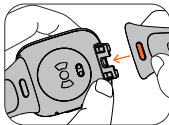
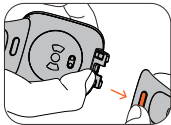
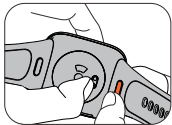
1. 日常使用時，請應避免手錶佩戴過緊。請保持手錶接觸部位乾燥，並定期用清水清潔腕帶。若接觸部位出現紅腫或有其他症狀，請立即停止使用並諮詢醫生。
2. 請勿將錶帶放置在熱源附近或有陽光直射處，否則錶帶將因過熱而變形甚至融化。
3. 若錶帶有污漬或髒汙，請用柔軟的濕布輕輕擦拭，然後在通風和陰涼的地方自然乾燥。



## Разборка и сборка ремешка

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

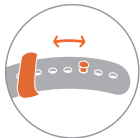
**Для отсоединения ремешка:** Нажмите и удерживайте пальцами кнопку быстрого съема и одновременно потяните ремешок наружу другой рукой.



**Для присоединения ремешка:** Совместите вогнутую часть конца ремешка с корпусом часов. Щелчок свидетельствует о правильном присоединении. Перед надеванием потяните за ремешок, чтобы убедиться, что он надежно пристегнут к корпусу часов.

## Инструкции по ношению

Длина данного продукта может быть фиксированной.



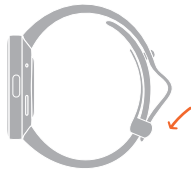
1. После присоединения двух ремешков к часам вытолкните круглую застежку из отверстия в ремешке, сдвиньте ее влево или вправо и вставьте ее в отверстие, подходящее для вашего запястья.



2. Вставьте ремешок с несколькими отверстиями во вторую часть круглой застежки.



3. Вставьте ремешок с одним отверстием в круглую застежку для фиксации длины.



4. Вставьте конец ремешка в силиконовый тренчик.

---

Изделие: Ремешок

Материалы: Силикон

Модель: M2219AS1

Пределы обхвата запястья: От 135 до 200 мм

Ширина ремешка: 19,5 мм

1) Дата изготовления: см. на упаковке

2) Страна-изготовитель: Китай

3) См. на упаковке подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания.

---

## Техническое обслуживание

1. Избегайте повседневного ношения часов со слишком плотно прилегающим ремешком. Держите часть часов, где расположены контакты, сухой и регулярно очищайте браслет чистой водой. Если вы заметили покраснение, отек или другие симптомы в месте соприкосновения с ремешком, немедленно снимите ремешок и проконсультируйтесь с врачом.
2. Не кладите ремешок рядом с источниками тепла или под прямыми солнечными лучами, так как перегрев вызовет его деформацию или даже плавление.
3. Если ремешок загрязнен, аккуратно протрите его мягкой влажной тканью и дайте ему высохнуть естественным путем в вентилируемом прохладном месте.

## ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

---

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

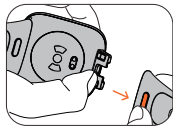
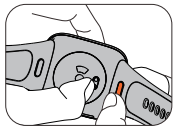
Соответствие техническим регламентам: TP TC 017/2011 «О безопасности продукции легкой промышленности»



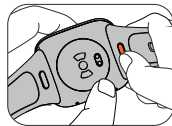
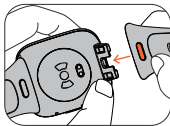
## ストラップの着脱

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

**ストラップの取り外し：** クイックリリースキーを指で押しながら、もう一方の手で外側に向かってストラップを引いて取り外します。

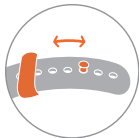


**ストラップの取り付け：** ストラップ末端のくぼんだ部分をウォッチの本体に合わせて取り付けます。カチッという音がしたら、ストラップは正常に取り付けられました。着用の前にストラップを引っ張り、ウォッチ本体にしっかりと固定されていることを確かめます。



## 着用方法と注意点

本製品は、長さを調節できます。



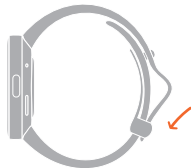
1. 2本のストラップをウォッチに取り付けたあと、丸型スナップをストラップホールから外して左か右に移動させ、手首に最もフィットするホールに押し込みます。



2. マルチホールストラップを、丸型スナップの2番目のセクションに押し込みます。



3. シングルホールのストラップを丸型スナップに押し込み、その長さで固定します。



4. ストラップの末端をシリコンリングに挿入します。

---

製品：シリコンストラップ

素材：シリコン

型番：M2219AS1

フィットするリストサイズ：135 mm ~ 200 mm

ストラップ幅 19.5 mm

小米技術日本株式会社

Xiaomi カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-300-521

受付時間：9:00-18:00（弊社規定休業日を除く）

Email：service.jp@support.mi.com

<https://www.mi.com/jp>

---

## 日常のお手入れ

1. 日常の使用では、ウォッチを過剰にきつく締め付けないでください。ウォッチの接触部分は乾いた状態に保ち、リストバンドを水で定期的に洗浄してください。ストラップ接触部分の皮膚に赤みや腫れなどの症状が出た場合には、ただちに着用を中止し、医師にご相談ください。
2. 熱源の近くや直射日光の下にストラップを置かないでください。ストラップが過熱され、変形したり溶けたりする恐れがあります。
3. ストラップが汚れた場合には、湿らせた柔らかい布で軽く拭き、風通しの良い涼しい場所で自然乾燥させます。

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商地址：北京市海澱區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 樓 019 號

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：[www.mi.com](http://www.mi.com)

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

詳細については、[www.mi.com](http://www.mi.com) をご覧ください。

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 21	PAP 22	CPE 7	PAP 21
Carta	Carta	Plastica	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le component! e conferiscile in modo corretto.			

V1.0



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FWZ  
7011AA003697